

Vollmacht / Procuration / Power of Attorney / Volmacht

f m x
Name / Nom / Name / Naam

.....
Adresse / demeurant à / address / Adres

.....
Beschwerdegegner / partie adverse / opponent / Verweerder

.....
Anlass (Stichwort) / objet de la réclamation (mot-clé) / reason (keyword) / Reden (sleutelwoord)

beauftragt / beauftragen das Zentrum für Europäischen Verbraucherschutz e.V. / Europäisches Verbraucherzentrum - Kehl, vertreten durch den Vorstand, Herr Christian Tiriou, mit der Wahrnehmung seiner / ihrer Interessen gegenüber dem o.g. Beschwerdegegner und bittet / bitten, die weitere Korrespondenz in der Sache zur außergerichtlichen Regelung mit dem Zentrum für Europäischen Verbraucherschutz e.V. (Bahnhofsplatz 3, 77694 Kehl am Rhein) zu führen.

déclare / déclarent avoir sollicité l'aide de l'association Centre Européen de la Consommation / Centre Européen des Consommateurs - Kehl, représenté par son Directeur général, Christian Tiriou, afin de faire valoir ses / leurs droits auprès de la partie adverse mentionnée ci-dessus ainsi que de tenter de trouver une solution amiable à son litige avec cette dernière et la prie / prie en conséquence d'adresser toute correspondance se rapportant à l'objet de la réclamation mentionné ci-dessus au Centre Européen de la Consommation (Bahnhofsplatz 3, 77694 Kehl am Rhein).

affirm(s) to entrust the association Centre for European Consumer Protection / European Consumer Centre - Kehl, represented by its director, Christian Tiriou, to undertake the safeguarding of his / their interests against the above-mentioned opponent in order to find an out-of-court settlement and demand(s) to dispatch the entire correspondence referring to the abovementioned issue hereafter to Centre for European Consumer Protection (Bahnhofsplatz 3, 77694 Kehl am Rhein).

geeft opdracht aan het Zentrum für Europäische Verbraucherschutz e.V. / Europees Consumentencentrum - Kehl, vertegenwoordigd door de directie, Christian Tiriou, om zijn / haar belangen tegenover bovengenoemde verweerder te behartigen en verzoekt om verdere correspondentie in deze zaak te voeren met het Zentrum für Europäische Verbraucherschutz e.V. (Bahnhofsplatz 3, 77694 Kehl am Rhein) met het oog op een buitengerechtelijke schikking.

..... Datum / Date / Fecha
Ort / Lieu / Place / Lugar

.....
Unterschrift(en) / Signature(s) / Firma